



adults

Glycerol Chamomile and Mallow
6 x 9 g micro-enema

easy lax
Micro-enema

adults

adults

Indication:
Short term treatment of occasional constipation.

How to use:
To open the container, simply grip the neck and twist the cap to remove. When handling, do not grip the container by the squeezable pump, otherwise the liquid could escape when removing the cap. Lubricate the nozzle by squeezing out a drop of the liquid, then insert the nozzle into the back passage and squeeze the pump.

Contra-indication, warning and other information:
Please read the accompanying package insert.

Storage: Store in a dry place at a temperature of between 4 and 30°C.

Read the package insert carefully before use.
Keep out of the reach of children.



easy lax
Micro-enema

Glycerol Chamomile and Mallow
6 x 9 g micro-enema

New.Fa.Dem.



Chỉ định:
Sử dụng ngắn hạn cho các trường hợp bị táo bón.

Hướng dẫn sử dụng:
Giữ chặt phần cổ và vặn nắp để mở tuýp dung dịch. Trong quá trình vận chuyển, không nắm chặt phần dưới để tránh dung dịch tràn ra khỏi sản phẩm trước khi sử dụng. Bôi trơn đầu của tua tuýp bằng một giọt dung dịch và nhẹ nhàng đặt đầu tuýp vào trực tràng.

Chống chỉ định, cảnh báo và các thông tin khác: Vui lòng xem trong tờ hướng dẫn sử dụng.

Bảo quản: Nơi khô ráo ở nhiệt độ từ 4 đến 30°C.

Xuất xứ:
Số lưu hành:

Chủ sở hữu và lưu hành:
Công ty CP XNK Y tế Việt Nam
Địa chỉ: 136 Giảng Võ, Quận Ba Đình, Hà Nội.
ĐNNK: Công ty CP XNK Y tế Việt Nam
Địa chỉ: 136 Giảng Võ, Quận Ba Đình, Hà Nội.

easy lax
Micro-enema

Glycerol, Hoa Cúc, Hoa Cẩm Quỳ
6 tuýp dung dịch thực trực tràng x 9 g

New.Fa.Dem.



New.Fa.Dem. 8 054615 300040

(OT) ĐỒ LỎ:
MF D HSD:
HSD:

PANTONE 299

PANTONE warm gray 7

Mis. 295 X 235 MM



easylax

Dung dịch thực tràng 9 g - người lớn

Dung dịch thực tràng 3 g - trẻ em

Thành phần:

Mỗi tủyp 9 g chứa: Glycerol 6,75 g; Dịch chiết hoa Cúc La Mã 0,30 g; Dịch chiết hoa Cẩm Quỳ 0,30 g; Tinh bột lúa mì 0,06 g; Nước cất vừa đủ

Mỗi tủyp 3 g chứa: Glycerol 2,25 g; Dịch chiết hoa Cúc La Mã 0,10 g; Dịch chiết hoa Cẩm Quỳ 0,10 g; Tinh bột lúa mì 0,02 g; Nước cất vừa đủ.

Chỉ định: Điều trị trong thời gian ngắn các triệu chứng táo bón.

Cơ chế tác dụng:

Làm mềm và bôi trơn phân, giúp đẩy phân ra ngoài.

Chống chỉ định:

- Quá mẫn với bất kỳ thành phần nào của sản phẩm
- Đau bụng cấp hoặc đau bụng không rõ nguyên nhân
- Buồn nôn hoặc nôn
- Tắc ruột hoặc hẹp đường ruột
- Bệnh nhân bị chảy máu trực tràng không rõ nguyên nhân
- Bệnh nhân bị trĩ cấp với triệu chứng đau và chảy máu
- Bệnh nhân bị mất nước tiến triển

Liều dùng:

1 hoặc 2 tủyp trong 24 giờ.

Hướng dẫn sử dụng:

Sản phẩm được đóng gói trong mỗi tủyp riêng lẻ để đảm bảo vệ sinh và dễ sử dụng.

Giữ chặt phần cổ và vặn nắp để mở tủyp dung dịch. Trong quá trình vặn nắp, không nắm chặt phần dưới để tránh dung dịch tràn ra khỏi sản phẩm trước khi sử dụng. Bôi trơn đầu dài của tủyp bằng một giọt dung dịch và nhẹ nhàng đút đầu tủyp vào trực tràng.

Cảnh báo:

- Tham khảo ý kiến của bác sĩ nếu cần thiết sử dụng sản phẩm kéo dài hơn 2 tuần hoặc khi sử dụng sản phẩm không thành công.
- Trẻ em dưới 2 tuổi; tham khảo ý kiến của bác sĩ hoặc dược sĩ trước khi sử dụng.
- Phụ nữ có thai và cho con bú; tham khảo ý kiến của bác sĩ hoặc dược sĩ trước khi sử dụng.

Bảo quản: Nơi khô ráo ở nhiệt độ từ 4 đến 30°C.

**DÙNG CHO TRỰC TRÀNG.
ĐỂ XA TÀM TAY CỦA TRẺ EM.**

CÁC KÝ TỰ LƯU Ý



Quan trọng - Đọc hướng dẫn sử dụng trước khi dùng



Bảo quản ở nhiệt độ từ 4 đến 30°C



Số lô



Không xả rác ra môi trường



Không dùng quá 2 tủyp



Nhà sản xuất



Hạn sử dụng



Ngày sản xuất



New FaDem S.r.l.
Via Ferrovia dello Stato, 1 Zona ASI
86014 Glugliano in Campania (NA)
ITALIA





easylax

Glycerol Chamomile and Mallow Micro-enema 9 g - adults
Glycerol Chamomile and Mallow Micro-enema 3 g - children

Composition:

One micro-enema of 9 g contains: Glycerol 6.75 g; Fluid extract of Chamomile 0.30 g; Fluid extract of Mallow 0.30 g; Wheat starch 0.06 g; Purified water q.s to 9 g.

One micro-enema of 3 g contains: Glycerol 2.25 g; Fluid extract of Chamomile 0.10 g; Fluid extract of Mallow 0.10 g; Wheat starch 0.02 g; Purified water q.s to 3 g.

Indication: Short-term treatment of occasional constipation.

Mechanism of action:

Loosens and lubricates the stools, facilitating their evacuation through a softening action.

Contraindications:

- Hypersensitivity to active substance or to any of the excipients,
- Acute abdominal pain or of unknown origin,
- Nausea or vomit,
- Obstruction or intestinal stenosis,
- Rectal bleeding of unknown origin,
- Acute haemorrhoidal crisis with pain and bleeding,
- Severe state of dehydration.

Dosage:

1 or 2 unit doses per 24-hour period.

How to use:

Each unit dose Easylax remains sealed individually up to the moment of use, guaranteeing hygiene and practicality of the product.

To open the container, simply grip the neck and twist the cap to remove. When handling, do not grip the container by the squeezable pump, otherwise the liquid could escape when removing the cap. Lubricate the nozzle by squeezing out a drop of the liquid, then insert the nozzle into the back passage and squeeze the pump.

Special warnings:

- Consult your doctor when the necessity of laxative derives lasting more than two weeks or when the use of the laxative fails to procedure effects.
- Children under 2 years old; ask for an advice to your doctor or pharmacist before use.
- Pregnancy and lactation; ask for an advice to your doctor or pharmacist before use.

Storage: Store in a dry place at a temperature of between 4 and 30°C.

RECTAL USE.

KEEP OUT OF THE REACH OF CHILDREN.

KEY TO SYMBOLS



Important - read the instructions for use



Store at between 4 and 30°C



Lot number



Do not release into the environment



Do not use more than once



Manufacturer



Expiry date



Manufacturing date



New Fadem S.r.l.
via Ferrovia dello Stato, 1 Zona ASI
80014 Giugliano in Campania (NA)
ITALIA

